

外籍生生活安全

International Students Safety & Security Guideline

POLICE LINE DO NOT CROSS

POLICE LINE DO NOT CROSS

CONTENTS

1

人身安全 &
文化差異
**Personal Safety &
Cultural Difference**

2

打工及交通
安全
**Road Traffic
Safety**

3

反毒
Anti-Drug

4

防詐騙
Anti-Fraud

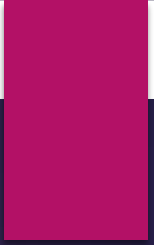
POLICE LINE DO NOT CROSS

人身安全 & 文化差異

**Personal Safety & Cultural
Difference**

POLICE LINE DO NOT CROSS

POLICE LINE DO NOT CROSS



防制跟蹤騷擾案件 Stalking and Harassment Cases

遇到陌生人尾隨該怎麼辦

What to do when being followed by strangers?

社會秩序維護法

Social Order Maintenance Acts

- 第83條第3款 調戲他人：以猥褻之言語、舉動或其他方法，調戲他人者。
- **Article 83-3** Any of the following behaviors shall be punishable by a fine of not more than NTD 6,000: Harassing people with obscene words, acts, or other ways.
- 第89條第2款 無故跟追：無正當理由，跟追他人，經勸阻不聽者。
- **Article 89-2** Any of the following behaviors shall be punishable by a fine of not more than NTD 3,000 or a reprimand: Stalking another person without justifiable reasons despite having been dissuaded.

遇到陌生人尾隨該怎麼辦

What to do when being followed by strangers?

- ▶ 儘量避免落單。Try not to be alone.
- ▶ 冷靜並提高警覺。Don't be too sensitive, but stay alert.
- ▶ 緊急時，大聲求救並撥打110報警處理。If something happens, please call out loud for assistance and dial 110.
- ▶ 保存證據。Keep Evidence.

提醒 (Tips) :

- ▶ 110：報案專線。Dial **110** (Police Officer)
- ▶ 119：火災、緊急救護專線。Dial **119** (Fire Fighter、Ambulance)
- ▶ 113：保護專線。Dial **113** (Domestic Violence、Sexual Assault)

跟蹤騷擾防制法

Stalking and Harassment Prevention Act

◆ 跟騷行為定義：§3

以人員、車輛、工具、設備、電子通訊、網際網路或其他方法

特定被害人

- 被害人本人
- 相關之人

反覆或持續實施
八款行為
之一

與性或性別
有關

違反意願，
心生畏怖，
影響日常生活或社會活動

跟蹤騷擾防制法

Stalking and Harassment Prevention Act

◆ Definition of Stalking and Harassment Behaviors : §3

Using persons, vehicles, tools, equipment, electronic communications measures, the Internet, or any other methods,

A Specific
Person/Victim

Repeated or
Continuous
Behaviors

Sexual or
Gender-
Related

Against One's
Will/ Intimidates
Specific Person ·
Affects Daily Life

跟蹤騷擾防制法

Stalking and Harassment Prevention Act

◆ 8款行為：



跟蹤尾隨



盯梢守候



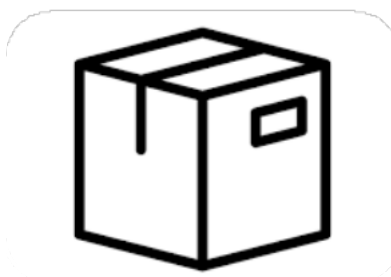
歧視貶抑



通訊騷擾



不當追求



寄送物品



妨害名譽



冒用個資

跟蹤騷擾防制法

Stalking and Harassment Prevention Act

◆ Repeated or Continuous 8 Behaviors:



Monitoring



Approaching



Discriminating



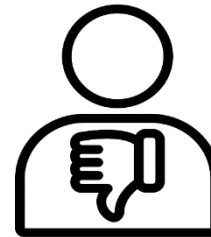
Interfering



Pursuing



Sending Items



Slander



Misusing Identity



行為犯罪化 §18、19



跟蹤騷擾罪 §18 I (須告訴乃論)

1年 以下有期徒刑、併科 **10萬元** 以下罰金。



加重跟蹤騷擾罪 §18 II

5年 以下有期徒刑、併科 **50萬元** 以下罰金。



違反保護令罪 §19

3年 以下有期徒刑、併科 **30萬元** 以下罰金。



調取通聯不受通保法第10條之1第1項限制

跟蹤騷擾防制法

Stalking and Harassment Prevention Act

◆ Criminalization:

Behaviors	conducts stalking and harassment	with lethal weapons or dangerous objects	Violates a protection order
Penalties	1-year fixed-term or NT 100,000.	5-year fixed-term or NT 500,000.	3-year fixed-term or NT 300,000.

跟蹤騷擾及文化差異案例研析及討論

Harassment and Cultural Difference Cases

- ▶ 某大學畢業外籍校友數次返回大學遊蕩，並多次在校內搭訕追求同學，或索要通訊(社群)軟體帳號，致學生間心生恐懼。
- ▶ A foreign university graduate alumni returned to the university several times and wandered around, and repeatedly chatted up with students on campus, or asked for communication software, which caused fear among the students.

跟蹤騷擾及文化差異案例研析及討論

Harassment and Cultural Difference Cases

建議(suggestion):

- ▶ 1.不受歡迎的追求，仍可能成立性騷擾，請向學生宣導：「遇類此騷擾事件，請勇於提出性騷擾申訴」。

(Inappropriate access may still constitute sexual harassment. If you encounter such harassment incidents, please file a sexual complaint courageously.)

- ▶ 2.針對校園內正在發生的騷擾案件，請尋求校內駐衛警協助並立即通知警察到場。

(In response to ongoing harassment cases on campus, please seek the assistance of the campus security guard and notify the police to be there immediately.)

- ▶ 3.因外籍畢業生文化、國情不同造成此案件。

(This case was caused by the different culture and national conditions of the foreign graduate alumni.)

刑法第28-1章-妨害性隱私及不實性影像罪

Criminal Code of the Republic of China Ch. 28-1

◆ Offense against Sexual Privacy and Synthetic Sexual Videos

- 未經他人同意，無故以照相、錄影、電磁紀錄或其他科技方法攝錄其性影像者。
- A person who takes photos, videos, electromagnetic records, or use other technological means to record sexual images of the victims without consent.

3 years imprisonment

Safe Dating Tips

520甜蜜約會守則

1. 慎選約會時間、地點及對象。
2. 開封飲品若離開視線，請勿再飲用。
3. 約會安全地點應選擇明亮且開放的空間。
4. 赴約前，應告知家人或朋友自身去處！

- Meet in public during the day.
- Tell a friend or your family.
- Have your own transportation.
- Stay sober.
- Do not leave your food or drink unattended.

POLICE LINE DO NOT CROSS

「婦幼抱抱」 NPA Care U



NPA Care U
婦幼抱抱
 內政部警政署

POLICE LINE DO NOT CROSS

POLICE LINE DO NOT CROSS

人身安全- 住宅竊盜

Personal Safety- Burglary

POLICE LINE DO NOT CROSS

POLICE LINE DO NOT CROSS

Burglary

◆ 常用手法:

用工具破壞行竊、佯裝各類工人、尋找備用鑰匙、攀降繩索或器材攀爬入侵、偷看信件、抓準倒垃圾拿外賣一類暫時離屋時間等。

◆ Common Types:

Use tools to break in, pretend to be a plumber/ postman, search for spare keys, break in from window, check mailbox, sneak in when you take out garbage or reach for Uber Eats.

➤ 好發地點:

無人管理(無警衛)之公寓、大樓或平房。

➤ Hot spots:

Apartments /Buildings without security guards.

➤ 好發時間:

白天，家中成員上班、上學等時機。

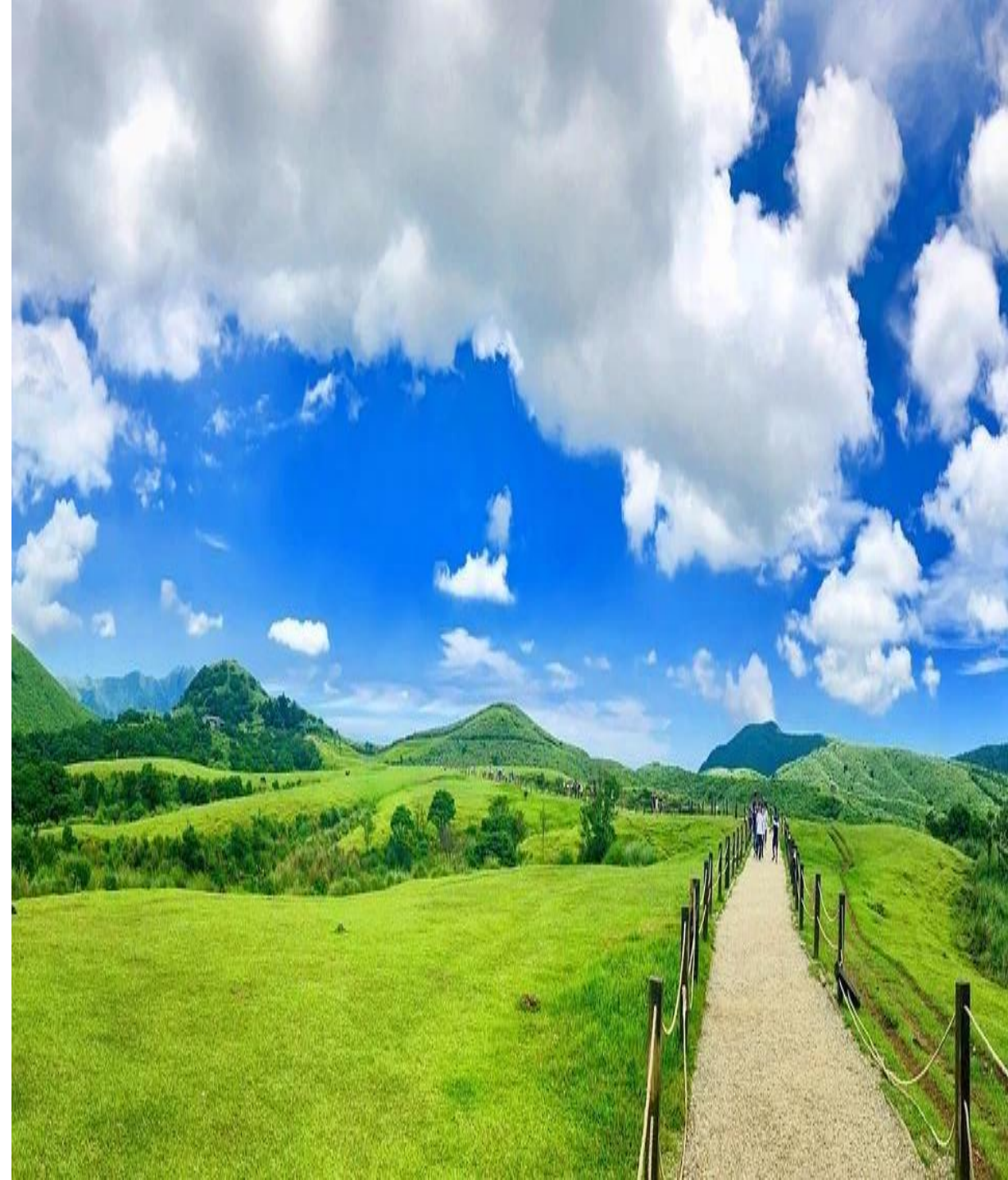
➤ Usually happened when:

No one's at home, especially when everyone goes to school or work.

防禦手段:

How to prevent Burglary?

- ✓ 避免使用喇叭鎖。 Replace a cylindrical lock.
- ✓ 租屋換鎖或換密碼，不要放置備用鑰匙。 Change door lock or passwords. Do not hide your spare keys outside.
- ✓ 選擇有監視器、感應燈或報警器之租屋環境。 Rent an apartment equipped with surveillance cameras or security system.
- ✓ 隨手關門；門窗上鎖。 Lock your door and window when going outside.
- ✓ 與同學合租、守望相助。 Share your apartment with friends and help each other.



POLICE LINE DO NOT CROSS

打工及交通安全

Part time and Road Traffic Safety

POLICE LINE DO NOT CROSS



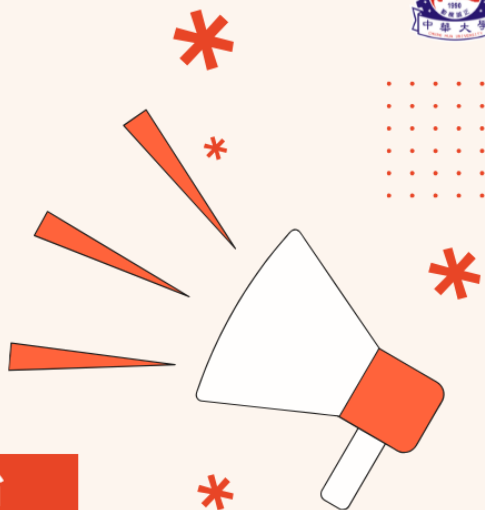
外籍學生 請注意!

不得非法打工

照勞動部規定，外籍學生在台灣工讀，必須遵守以下規定：

- ✓ 必須先取得工作許可證 (Work Permit)
- ✓ 學期期間每週工作時數不得超過 20 小時!
(寒暑假期間不受 20 小時限制)

違法打工，一旦被查獲，依照就業服務法第68條規定，除面臨最低30,000元之高額罰鍰，且畢業後將面臨強制遣返管制且3年不得來臺工作。



INTERNATIONAL STUDENTS PLEASE PAY ATTENTION!

ILLEGAL PART-TIME WORK IS PROHIBITED

To comply with Taiwan's regulations, international students working part-time must follow the rules below:

- ✓ You **MUST** obtain a Work Permit before working.
- ✓ You may work **NO MORE** than 20 hours per week.
(20-hour limit does not apply during winter & summer break.)

Working illegally violates Article 68 of the Employment Service Act, with penalties starting at **NT\$30,000** and possible deportation & 3-year work ban after graduation.



機車篇

一、駕駛機車應同時具備以下兩點資格、條件及證照

1. 年滿18歲。
2. 已考領(或換領)我國之駕照，或具互惠國之本國籍駕照與國際駕照。

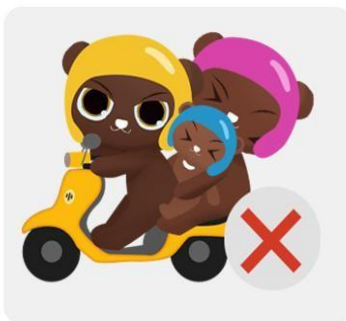
二、機車行車前注意事項



1. 政府規定，機車應購買強制機車責任保險。



2. 吸食毒品或飲酒後均不允許騎機車，否則可能涉及刑責。



3. 機車附載乘客人數限1人，但小型輕型機車不得附載乘客。

1. Motorcyclists Must Have the Following Two Qualifications, Conditions, and Licenses

- (1) 18 years of age.
- (2) Attained (or renewed) a Taiwanese driver's license or a reciprocal driver's license and an international driver's license.

2. Notes Before Riding

- (1) It is government policy to purchase mandatory motorcycle liability insurance.
- (2) Traveling on a motorcycle after taking drugs or consuming alcohol is strictly prohibited. The offender will face criminal liability.
- (3) Only 1 passenger is permitted to be carried on a motorcycle. No passenger is permitted on a small motorcycle.

三、機車行車中注意事項

1. 機車騎士及乘客均應戴安全帽。
2. 車輛靠右行駛，並依標誌、標線之指向行駛。
3. 駕駛人不得在道路上蛇行、嚴重超速，或任意以迫近、驟然變換車道等不當方式逼迫他人讓道之危險駕車行為。



4. 駕駛機車時禁止手持方式使用手機、禁止吸菸。

5. 車道中以白色標線分隔同向車道，以黃色標線分隔對向車道。
6. 機車不得行駛於高、快速公路，但250cc以上之大型重型機車，得行駛於快速公路。

3. Notes on Riding a Motorcycle

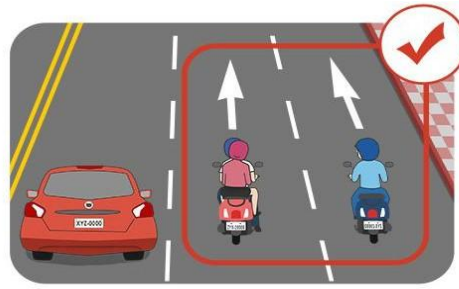
- (1) Helmets are mandatory for both the motorcyclist and passenger.
- (2) Motorcycles use the right-hand lane of the road, and signs and markings must be followed accordingly.
- (3) Riding a motorcycle dangerously, including zigzag riding, severely exceeding the speed limit, or arbitrarily approaching or suddenly changing lanes to force other motorcycles to give way is strictly prohibited.



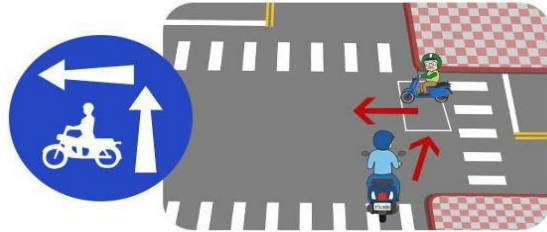
- (4) A motorcyclist must not use a hand-held mobile phone or smoke while riding.

- (5) White stripe markings on the road are for cars (motorcycles) traveling in the same direction; yellow stripe markings are to separate cars (motorcycles) traveling in opposite directions.
- (6) Motorcycles are prohibited on highways or expressways; however, motorcycles over 250cc are permitted on expressways.

7. 除250cc以上之大型重型機車外，單向3車道以上道路，機車原則上應行駛於外側2車道。但現場另有「禁行機車」標誌、標線規定者，依其規定行駛。



(7) Except for those over 250cc, motorcycles should stay on the outer 2 lanes on a 3-lane single direction road. Where there is a "No Motorcycle"禁行機車 (sign or marking), the motorcyclist must follow



8. 機車於路口左轉彎時，多數需採2段式左轉。

(8) Motorcyclists must follow the two-stage left turn rule when turning at intersections.

9. 行人穿越道上遇有行人穿越時，無論有無交通指揮人員指揮或號誌指示，均應暫停讓行人先行通過。



10. 號誌化路口除有右轉箭頭燈號者外，一律不允許紅燈右轉。

(9) Motorcyclists must always allow a pedestrian to cross on a pedestrian crossing regardless of whether a traffic officer is directing the traffic or a sign suggesting to do so.

(10) Turning right on a red light is prohibited unless there is a sign for turning right at the signalized intersection.

11. 行經路口時，遇閃紅燈燈號方向之車輛應讓閃黃燈燈號方向之車輛先行。



(11) When traveling through an intersection, motorcycles approaching a red flashing light should give way to other motorcycles approaching a yellow flashing light.

12. 圓環行車：車輛應逆時針繞圓環行駛。

(12) Traveling on a roundabout: Motorcycles should travel in an anti-clockwise direction at a roundabout.

騎乘機車注意事項

Tips of Riding Motorcycle

- ▶ 18歲以上並持有機車駕照。

At least 18 years old and have a driver' s license.

- ▶ 靠右行駛並遵守交通規則及號誌。

Use the right-hand lane of the road and follow the traffic rules and traffic light.

- ▶ 服用藥物或酒後，禁止騎車。

Do not ride a motorcycle after taking drugs or drinking alcohol.(Illegal、Criminal Law 185-3)

- ▶ 禁止機車三貼。One passenger only.

自行車 Bicycle



騎乘自行車注意事項

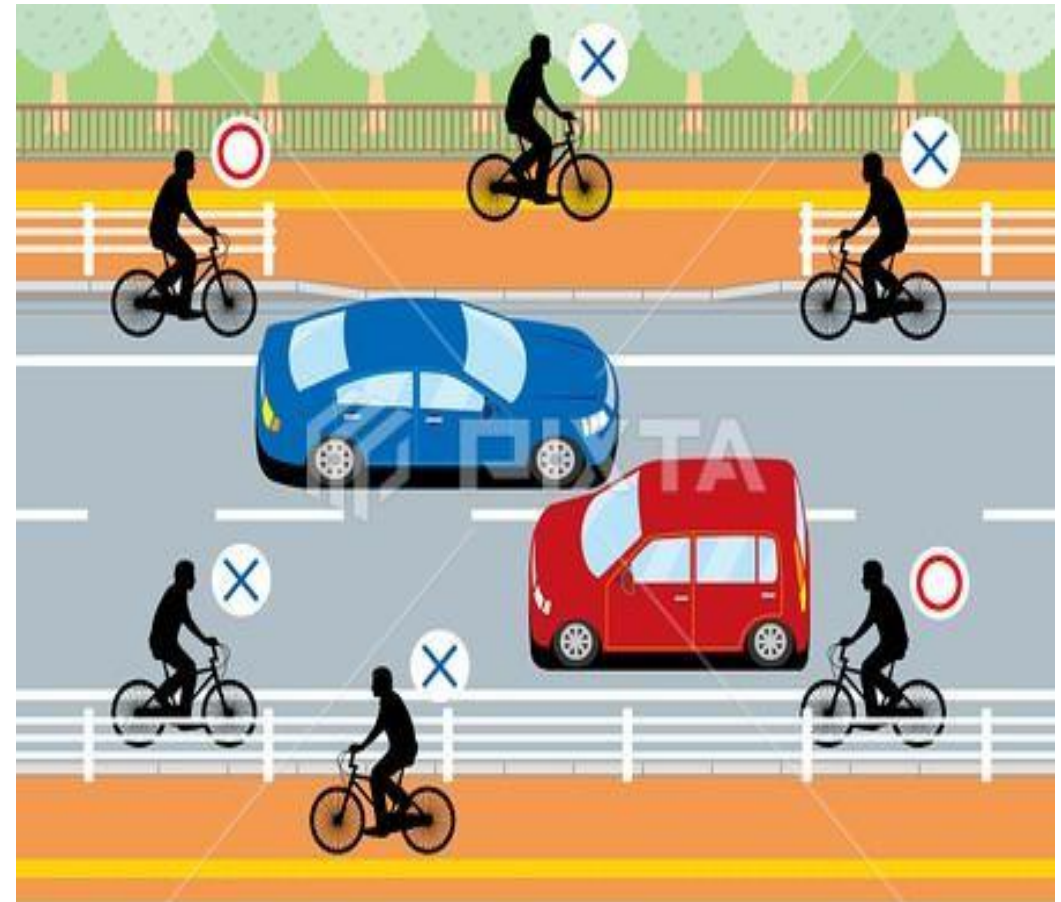
Tips of Riding Bicycle

- ▶ 於慢車道或自行車道騎乘自行車。
- ▶ 騎乘自行車時禁止逆向。
- ▶ 自行車禁止雙載。
- ▶ **服用藥物或酒後，禁止騎乘自行車。**



Tips of Riding Bicycle

- ▶ Riding a bicycle on exit lane(slow lane) or bicycle riding area.
- ▶ Riding a bicycle is forbidden to reverse.
- ▶ The bicycle can only be ridden by one person.
- ▶ **Do not ride a bicycle after taking drugs or drinking alcohol.(Illegal)**



發生車禍怎麼辦？

What to do in car(motorcycle、bicycle) accident?

- ▶ 保持冷靜並確保自身安全。 Stay calm and keep you in safe position.
- ▶ 車禍當下先避免爭執，並盡快移動至安全處。 Don't argue with others and discuss wrong or right on the spot.
- ▶ 設置警示牌或三角錐。 Set up the warning signs.
- ▶ 保持車禍現場完整或拍照記錄現場狀況。 Keep the scene intact.(or at least take pictures)
- ▶ 撥打110報案，如有人受傷，另外撥打119請救護車到場。 Call 110 to the police, call 119 to the ambulance for the injury.

POLICE LINE DO NOT CROSS

反毒

Anti-Drug

3

POLICE LINE DO NOT CROSS

POLICE LINE DO NOT CROSS

各級毒品刑責

Penalties for Different Categories of Narcotics

毒品分級及相關刑責(3)

分級	第一級毒品	第二級毒品	第三級毒品	第四級毒品
轉讓	一年以上七 年以下 (一百萬元以 下罰金)	六月以上五 年以下 (七十萬元以 下罰金)	三年以下 (三十萬元 以下罰金)	一年以下 (十萬元以 下罰金)
施用	六月以上五 年以下	三年以下	一萬元以上 五萬元以下 限期四到八 小時之毒品 危害講習	一萬元以上 五萬元以下 限期四到八 小時之毒品 危害講習

各級毒品刑責

Penalties for Different Categories of Narcotics

Category	1	2	3	4
Transferring Narcotics	1 to 7-year imprisonment, or NT 1,000,000.	6-month to 5-year imprisonment, or NT 700,000.	3-year imprisonment, or NT 300,000.	1-year imprisonment, or NT 100,000.
Using Narcotics	6-month to 5-year imprisonment.	3-year imprisonment.	NT 10,000 to 50,000, and a seminar of 4 to 8 hours.	NT 10,000 to 50,000, and a seminar of 4 to 8 hours.

第1級毒品 Category 1 of Narcotics : 海洛英Heroin、古柯鹼Cocaine

Heroin



Cocaine



第2級毒品Category 2 of Narcotics : 大麻Marijuana、亞甲二氧甲基苯丙胺MDMA、安非他命Amphetamine

Marijuana

MDMA

Amphetamine



反毒宣導

大麻 Marijuana/ Cannabis



反毒宣導

大麻 Marijuana/ Cannabis

- 吸食後會產生心跳加快、妄想、幻覺、口乾、眼睛發紅等現象。

After smoking marijuana, there be rapid heartbeat, delusions, hallucinations, dry mouth, red eyes and other phenomena .

- 因各國法律規範不同，某些外籍學生容易誤觸法律。(文化差異)

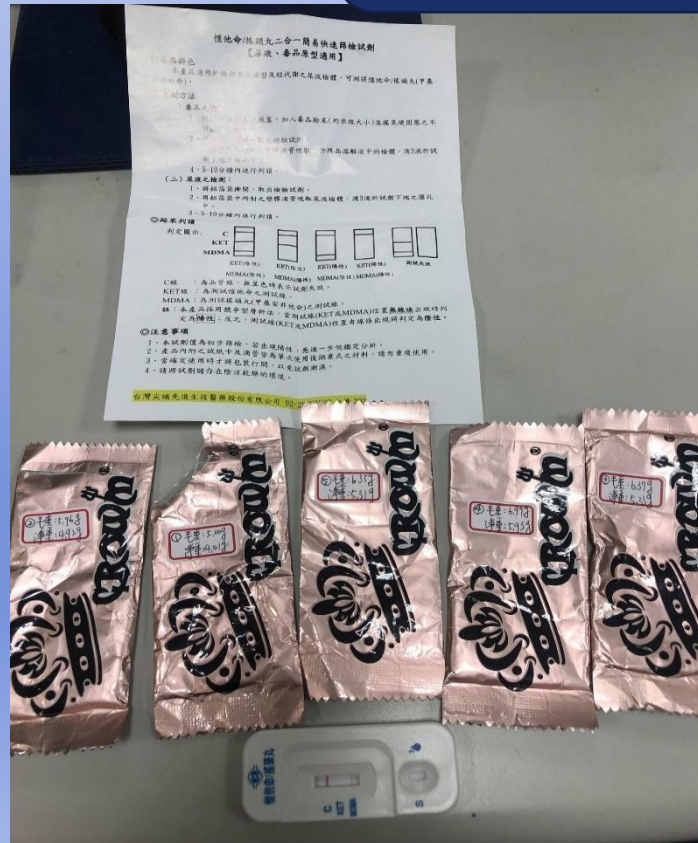
Due to different laws and regulations in different countries, some foreign students are likely to violate the law by mistake.(Cultural Difference)

- 一旦產生依賴性，突然停用會產生厭食、焦慮、不安、憂鬱、睡眠障礙等戒斷症狀。

Once dependence occurs, stopping suddenly will produce withdrawal symptoms such as anorexia, anxiety, restlessness, depression, sleep disturbance, etc .

第3級毒品Category 3 of Narcotics : 愷他命Ketamine、甲基甲基卡西酮Mephedrone

Ketamine



Mephedrone



反毒宣導 Anti-Drug Advocacy

短期接觸K他命時可能先出現的症狀



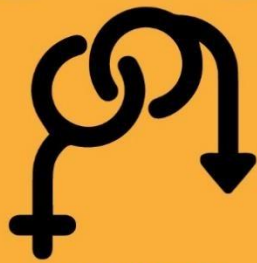
藥物依賴



記憶力及智力減退



情緒不穩定



性功能障礙



憂鬱

諮詢醫師：泌尿科 楊緒棣醫師

f 台北慈濟醫院

The day after using ketamine, you may experience:

- Memory Loss
- Impaired Judgement
- Clumsiness
- Aches and Pains
- Anxiety.

反毒宣導 Anti-Drug Advocacy

這幾年來成為台灣最惡名昭彰的三級毒品，全台K他命的濫用者估計有300,000人左右。



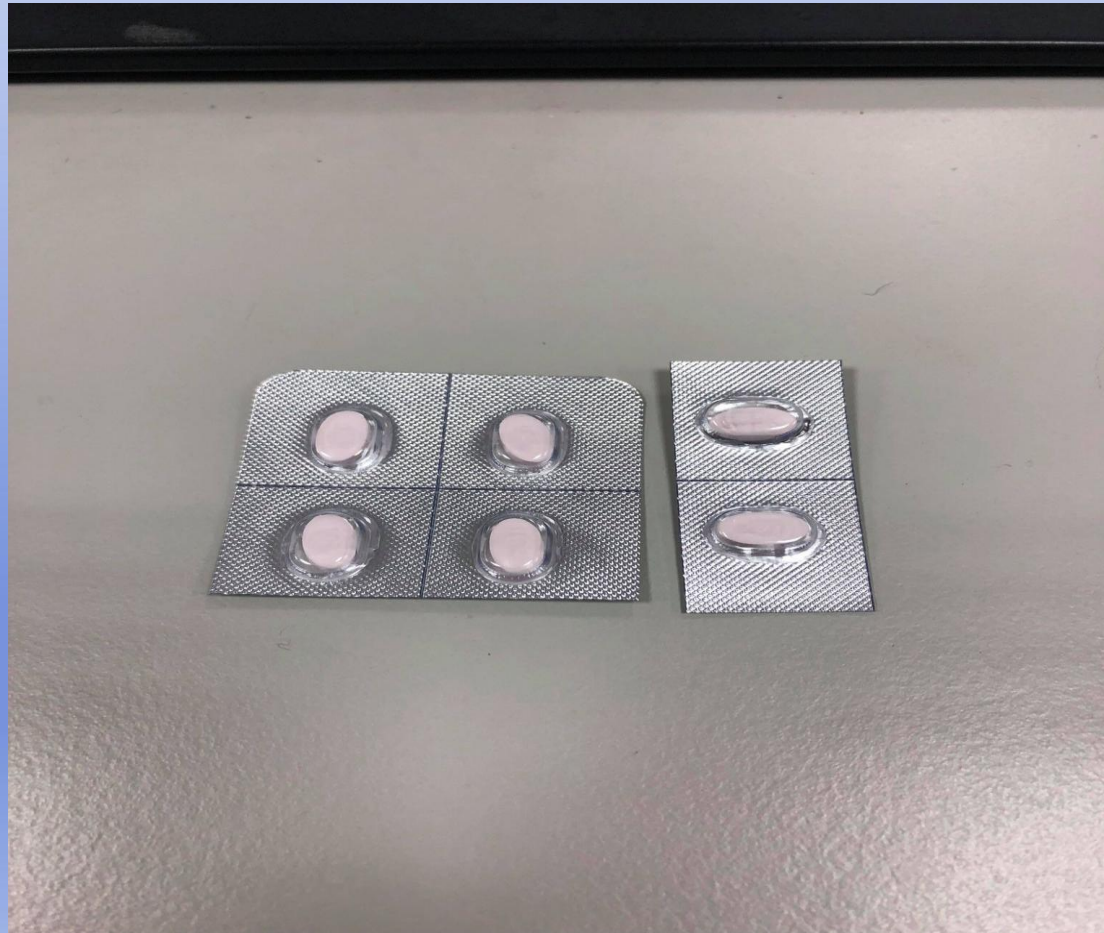
諮詢醫師：泌尿科 楊緒棣醫師

f 台北慈濟醫院

Over the past few years, Ketamine has become the most notorious narcotic in Taiwan, with an estimated 300,000 abusers.

第4級毒品Category 4 of Narcotics :

使蒂諾斯Stilnox(需有處方簽 prescription needed)



POLICE LINE DO NOT CROSS

防詐騙

Anti-Fraud

4

POLICE LINE DO NOT CROSS

反詐騙宣導 Anti-Fraud How to avoid scams ?

TVBS NEWS 臺北市 24° | 雲

首頁 熱門 總統爭霸 要聞 社會 娛樂 生活 直播 全球 評論 更多

快訊 對小姨子起色心 他殺妻埋屍竟因蓋泳池曝光

15 Jan 2018

誰最易上當！去年詐騙受害 大學生佔5成

記者 宋珮文 / 攝影 趙立 報導 © 2018/01/15 18:55

小 中 大

稍後觀看 分享



誰最易上當！
去年詐騙受害 大學生佔五成

大學生容易被騙嗎？根據警政署統計，這2年被騙的人數多達3萬6千多人，大專院校的學生佔了一半，就有大學三不五時宣導反詐騙卻還是有學生上當受騙，主要詐騙手法是誑稱大學生網購匯款出了問題，必須到ATM重新操作，結果傻傻匯錢被騙，因此校方透過手機再次傳提醒訊息，揚言如果再有人被騙就要公布班級，這作法讓部分學生無法認同。

- Who is vulnerable to fraud?
- College students accounted for 50% of victims of fraud in 2018.

反詐騙宣導 Anti-Fraud How to avoid scams ?

- ❑ 學生族群最常被騙之三大類刑案件!!
- ❑ The Three most common types of scams of **STUDENTS**
 - ❑ 【ATM解除分期付款設定詐欺】
The ATM fraud
 - ❑ 【網路拍賣詐欺】
The Internet fraud (Online shopping, auction scams)
 - ❑ 【網路假援交真詐財】
Credit-for-Sex Scam/ Dating and romance scams

反詐騙宣導 The ATM fraud

民眾通報高風險賣場（解除分期付款）

CrazyMike

瘋狂賣客

72

Mdmmd. 明洞國際

22

Shopee

蝦皮購物

18

ChiaTe

佳德糕餅(鳳梨酥)

17

**Facebook、
Instagram**

DEVILCASE

10

統計日期：107年1月15日至107年1月21日



手機接到國外來電(開頭有帶+號)請先掛掉,歹徒會竄改電話顯號。



來電顯號市話開頭出現002、009,手機開頭出現+02、+2等顯號,應提高警覺。



銀行或郵局客服不會要求操作提款機(ATM)。

防騙專家
怎麼說



提款機(ATM)只有提款或轉帳功能,不能解除分期付款或退款。



遊戲點數僅供遊戲使用,無解除分期付款功能。



如有疑問,請直撥165反詐騙諮詢專線查詢。

學生反詐騙宣導 ANTI-FRAUD 165

Prevention methods :

Remember the 3C principles

Calm down There is no such thing as a free lunch. Do not let the fraudsters use your greed and fear against you. When you encounter a case of suspected fraud, let go of your greed and calm down.	Check it out Any remittance, account change, or password information may be a fraud. Call your family or related authorities for inquiries. Verify facts carefully to prevent fraud.	Call 165 If you have a question, call for help! Call the 165 anti-fraud hotline of the Criminal Investigation Bureau. Specialists provide services around the clock.
--	--	--

學生安全守則

一、提高警覺，留意周遭環境

學生於校內外活動時，請避免低頭使用3C產品或長時間配戴耳機，提高警覺注意周遭環境變化。如發現**行為異常、情緒明顯失控或其他不尋常狀況**，無需判斷原因，應以自身安全為優先，**立即遠離現場**。



二、牢記安全行動口訣：跑 | 躲 | 護

跑 優先撤離

- 迅速遠離危險來源
- 不圍觀、不拍攝、不停留
- 持續撤離至安全處所



躲 降低風險

- 躲入上鎖或遮蔽空間
- 關燈、靜聲、圍堵入口



護 保護要害

- 保護頭頸腹及重要部位
- 用書包、雨傘防護



三、安全後之處置

- 脫離危險後通知**師長、校安人員**或**家長**
- 撥打**110**或**119**專線求助
- 請勿轉傳未經查證之資訊



請勿轉傳未經查證之資訊

*Student Safety Guidelines 1. During activities both on and out campus, students are advised to avoid looking down at electronic devices or wearing earphones, and to remain alert and attentive to changes in their surroundings. If any abnormal behavior, clearly uncontrolled emotions, or other unusual situations are observed nearby, students should not attempt to judge the cause. Personal safety should be the top priority, and students should immediately leave the area.

2. Remember the safety action motto: “Run, Hide, Protect.”

- (1) Run (Prioritize evacuation): When a sudden danger occurs, quickly move away from the source of danger. Do not gather to watch, do not take photos or videos, and do not remain at the scene. Personal safety is the highest priority; continue evacuating until reaching a safe location
- (2) Hide (Reduce risk): If immediate evacuation is not possible, take shelter in a nearby space that can be locked or provides adequate cover. Turn out lights, set mobile phones to silent mode, and remain quiet. Use desks, chairs, or heavy objects to block entrances and exits to reduce the risk of being discovered.

學生安全守則

一、提高警覺，留意周遭環境

學生於校內外活動時，請避免低頭使用3C產品或長時間配戴耳機，提高警覺注意周遭環境變化。如發現**行為異常、情緒明顯失控或其他不尋常狀況**，無需判斷原因，應以自身安全為優先，**立即遠離現場**。



二、牢記安全行動口訣：跑 | 躲 | 護

跑 優先撤離

- 迅速遠離危險來源
- 不圍觀、不拍攝、不停留
- 持續撤離至安全處所



躲 降低風險

- 躲入上鎖或遮蔽空間
- 關燈、靜聲、圍堵入口



護 保護要害

- 保護頭頸腹及重要部位
- 用書包、雨傘防護



三、安全後之處置

- 脫離危險後通知**師長、校安人員**或**家長**
- 撥打**110**或**119**專線求助
- 請勿轉傳未經查證之資訊



110 或 **119**



請勿轉傳未經查證之資訊

*Student Safety Guidelines 1. During activities both on and out campus, students are advised to avoid looking down at electronic devices or wearing earphones, and to remain alert and attentive to changes in their surroundings. If any abnormal behavior, clearly uncontrolled emotions, or other unusual situations are observed nearby, students should not attempt to judge the cause. Personal safety should be the top priority, and students should immediately leave the area.

2. Remember the safety action motto: “Run, Hide, Protect.”

(3) Protect (Protect vital areas): In unavoidable situations, give priority to protecting vital parts of the body such as the head, neck, and abdomen. School bags, umbrellas, or personal belongings may be used as protective tools, and students should look for an opportunity to quickly escape from the area.

(4) Actions after reaching safety: After escaping from danger, students should immediately report to teachers, campus safety personnel, or family members. If necessary, call 110 (police) or 119 (fire/emergency medical services) for assistance. Avoid forwarding or sharing unverified information.

115年度寒假期間 境外學生注意事項



Important Notice for International Students
During the Winter Break 2026

一、本校115年度寒假期間為 2026年1月19日（星期一）至2月22日（星期日），2026年2月23日（星期一）正式開學上課。
CHU's winter break for the 115th year will be from January 19 (Monday) to February 22 (Sunday), 2026. The classes will officially begin on February 23 (Monday), 2026.

二、寒假期間外出或返鄉，請同學務必注意交通安全，遵守交通規則，保障自身安全。

During the winter break, students traveling or returning to their home countries are advised to pay attention to traffic safety and strictly observe traffic regulations to ensure personal safety.

三、寒假期間從事工讀之境外生，請務必遵守臺灣政府相關規定，寒假期間工作時數不受限，但必須先取得工作許可證。

International students who engage in part-time work during the winter break must comply with relevant regulations of the Taiwan government. There is no limitation on working hours during the winter break; however, students must obtain a valid Work Permit in advance.

四、有出境或返鄉計畫之同學，請務必事先確認居留證（ARC）效期，以免因證件逾期影響出入境或居留權益。

Students planning to travel abroad or return to their home countries are advised to check the validity of their Alien Resident Certificate (ARC) in advance to avoid any issues related to entry, exit, or residency due to expired documents.

115年度寒假期間 境外學生注意事項



Important Notice for International Students
During the Winter Break 2026

五、尚未取得健保卡之新生同學，如寒假期間有返鄉或出境規劃，請特別注意：

(一) 出境次數限一次

(二) 出境時間不得超過30天

若出境超過一次或超過30天，健保投保資格將須自最後一次入境臺灣日起重新計算。

New students who have not yet obtained an NHI card and plan to travel abroad during the winter break should note the following:

(1) Overseas travel is limited to one time only.

(2) The duration of overseas travel must not exceed 30 days. If a student travels abroad more than once or stays overseas for more than 30 days, NHI eligibility will be recalculated starting from the date of the last entry into Taiwan.

六、請同學提高警覺，預防詐騙務必牢記「不聽、不信、不匯、不點、不給」的原則，對任何要求提供個資、匯款或點擊不明連結的電話、簡訊、Email都要提高警覺，如有疑慮，可撥打 165 反詐騙諮詢專線尋求協助。

Students are strongly advised to remain vigilant against fraud. Please remember the principles of "Do not listen, do not believe, do not transfer money, do not click unknown links, and do not provide personal information."

Be cautious of any phone calls, text messages, or emails requesting personal data, money transfers, or clicking unknown links. If in doubt, please call the 165 Anti-Fraud Hotline for assistance.

115年度寒假期間 境外學生注意事項



Important Notice for International Students
During the Winter Break 2026

七、境外學生在臺期間，請遵守臺灣政府相關法律規定，切勿從事任何違法行為，例如竊盜、吸毒、參與犯罪組織或從事性交易（援交）等。

During their stay in Taiwan, international students must comply with the laws and regulations of the Taiwan government. Any illegal activities, such as theft, drug abuse, participation in criminal organizations, or involvement in prostitution (including compensated dating), are strictly prohibited.

八、本校緊急聯絡電話（全日）：0972-590-728

CHU Emergency Contact Number (24 hours): 0972-590-728

請各位同學務必遵守上述事項，妥善規劃寒假行程。

中華大學祝福大家寒假期間平安、順利！

Please be sure to comply with the above notices and plan your winter break appropriately.

CHU wishes you a safe and pleasant winter break!

POLICE LINE DO NOT CROSS

視訊報案APP 110 Video Call APP



POLICE LINE DO NOT CROSS